

ARCHIVO MUNICIPAL DE LANUZA

7/11

Libro de las rentas y gastos del pueblo de la cruz a deste año de
 1622. siendo Jurados Pedro de San andreas de arudi Jaime
 portoly maior y Pedro portoly menor bolsero martin de bal maior
 Escribano martin valien menor

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Item se cobra de los Jurados y del Jero del año
pasado de renta

4 6 4 10

Item f manifesto Juan de moner ma carneros
a precio de sueldo por cabeza - 2 8 0 0

Cabe ala nueva por su tercio

9 3 3 4

Item manifesto el dicho o bellas 6 3 5
cabezas a diez dineros por rya cabe ala nueva
por su tercio

2 7 6 4

Item manifesto y se cobra de los de guerra de
la parte de cole billa

4 3 3 4

Item se cobra de martin fernando de todo cole billa

4 3 3 4

Item manifesto anton sanchez carnat de

carneros a precio de sueldo por cabeza cabe
ala nueva por su tercio

2 4 8 8

Item manifesto el cartin gando - 1 1 3 6
cabe ala nueva por su tercio

3 7 8 8

Item manifesto y segun el dicho cartin
venta cabezas a precio de diez - 3 2

1 4 3 4

Item manifesto Juan franco de a gerbe segun
venta siete cabezas a precio de once sueldos

4 2 4 7 may 4 del bicario de yantiosa que todas son 2 1 8 4 4

Item manifesto Juan de barceta gana por
me nuevo o genta cabezas a precio de diez di

neros por rya cabe ala nueva por su tercio

2 2 4

2 8 0 0 4

manifesto Juan de cargeran trenta
cabezas de ganado a precio de diez y seis
por rya cabe ala nueva por su tercio -

8 4 4

Item manifesto anton roio baron por
sus pastores ganado trenta y diez que
son cinquenta y osto cabezas a precio

de diez dineros por rya cabe ala nueva -

1 6 4 4

Item manifesto miguel gabin de salton

dos potros yaga a precio de cabe ala nueva

8 4

Item manifesto Juan antonio por ida
baria potros osto a precio de diez seis
sueldos por cabeza cabe ala nueva por

3 2 4

4 2 4 8

Item manifesto miguel de caza llo

potros quatro a precio de doce sueldos
por cabeza cabe ala nueva

2 6 4

Item se cobra de miguel de casa maior
nube sacos de carbon

9 4

Item se cobra de Juan de segun por
toda maior por las segun del precio que
son siete a precio de 6 4 por cabeza -

4 2 4

Item se cobra de sebastian serena por la
segunda tanta de ro molino

9 7 4 8

2 2 9 4

Hem un gobero manifestu miguel abet 4¢

Hem manifestu Juan franco de aieste ganado menudo L L 30 cabeças a precio de diez dineros por cabeça cabe ala nuca por su tercio 3 L 3 pu

del dicho por 800 cabeças a precio de a sueldo por cabeça cabe ala nuca por su tercio 2 6 6 8

Hem manifestu cosme de borqua ganado menudo L L 40 cabeças a precio de diez dineros por cabeça Cabe ala nuca por su tercio 3 L 6 8

2 mas del dicho 4 quegas a precio de once suu Cabe ala nuca por su tercio L 4 8

Hem manifestu pruto rois barniz por diez de birra 3 4 cabeças a precio de sueldo cabe ala nuca por su tercio 0 9 8

Hem manifestu Juan antonio por simon sorofal ganado menudo 5 9 cabeças a precio de ocho di L 3 8

Hem se cobra de la yerba de la gloria 2 2 ¢

Hem se cobra de la yerba del la gairon de la arbia de martin de bel 2 L 8

Hem manifestu miguel barnet por los de juan de cocinas 2 8

9843

Hem rendo pedro arueto de torla L L 00 cabeças de diez dineros por res L 3 3 4

Hem se cobra de la yerba del animal de los ganaderos 4 0 0 ¢

Hem se cobra de las bacas 6 6 ¢

Hem se cobra del Uigallo L 6 ¢

Hem se cobra de ganancia de la laberna de martin de lera 2 3 3 ¢

Hem se cobra del cabal de la taberna de martin de lera 4 4 2 ¢

Hem se cobra del zola por que domingo belin L 2 ¢

Hem se cobra de de un dacion del carnicero pedro de lera 9 5 ¢

Hem se cobra de miguel de la sala por la yerba de buendales 3 4 ¢

Hem se cobra de seban semna por la breura tanda 9 7 8

Hem se cobra de las reses de domingo belin 2 ¢

Hem se cobra de domingo belin del ^{foro} HEM se cobra de una esba bendieron una cabra 9 0 ¢

6219

2 este por dos años

Hem se cobra del trazo de la tienda de miguel por tolos de go dno por tolos menor	8 2 1/2
Hem se cobra de go dno del cacho por la misma ocasion de arriba	3 5 1/2
Hem se cobra de una uena del quenta se bendio a go dno del chago	8 1/2 6
Hem se cobra de gracia balién de una uena del quenta	2 1/2
Hem se cobra de diego arnar por el becin dado	2 0 0 1/2
Hem se cobra de miguel de arusi por la casa que el go dno le bendio por la primera tanda	3 0 0 1/2
Hem se cobra de los de lallen	8 1/2
Hem se cobra de jaimé serosol del go dno del ganado que le a cogo el go dno	8 1/2
Hem se cobra de miguel el ferreo de su ganada	1 1/2
Hem se cobra de miguel de casa maior de bon bon	1 1/2
Hem se cobra de la ganancia de la taberna	4 2 3 1/2

2 2 2 2 2
 1047 1/2 5 6 6 6 6
 5 8 8 8

projeles

[Faint, mostly illegible handwritten text on the right page, possibly bleed-through from the reverse side.]

1. Item se gano...
 2. Item se gano...
 3. Item se gano...
 4. Item se gano...
 5. Item se gano...
 6. Item se gano...
 7. Item se gano...
 8. Item se gano...
 9. Item se gano...
 10. Item se gano...
 11. Item se gano...
 12. Item se gano...
 13. Item se gano...
 14. Item se gano...
 15. Item se gano...
 16. Item se gano...
 17. Item se gano...
 18. Item se gano...
 19. Item se gano...
 20. Item se gano...

3085

7.5.17

gasto

Hem se gasto en la procesion de Santa
 Uena de san _____ 2 4¢
 mas se gasto en misma ocasion de vino _____ 2 2¢
 mas de carne en la misma _____ 2 8¢
 mas de una onca de ymenta _____ . 9¢
 Hem drecho del retor _____ 4¢
 mas de la cruz y dependon _____ 4¢
 mas al con sanon _____ . 9¢
 Hem se pago a Juan antonio naves por
 la pension de balle _____ 2 0¢
 Hem se pago del toro se con gro _____ L 7 0¢
 4 mas de la li fara del toro quando se con cerbo _____ . 7¢
 Hem se gasto el dia de la quinta de san vino _____ L 9¢
 Hem se gasto quando fuimos a recibir la
 fustas que yogan _____ 2¢6
 Hem se gasto en la li fara de los promiun
 quando se con cerboron de la parte del yesu _____ 6¢
 Hem se gasto quan se brago el obencio Juan
 de mony ma de dar le de beber _____ 4¢9

3 0 8¢9

Hem se gasto de vino en la caridad de san Juan 2 2¢
 m de una junta el dia del ligallo primuro _____ 2¢
 m de jr un dia a corte con los de bebel del contrato _____ 3¢
 Hem se pago a miguel de cargallo por
 la tacla _____ 4 0¢
 Hem se le daie a feben serina de nuestra
 parte de nuebe es quidos que fue concertada
 la obra de executor trenta reales qui nos cabe a
 la nueva _____ 6 0¢8
 Hem se pago de dar car la piqueta para
 deucar las congas _____ 2¢
 Hem se paga a cocora por aver las fustas de
 y congas del punto _____ 5 5¢L
 Hem se gasto en la madalena de trigo
 17 quartales bele _____ 9 4¢4
 m de vino en la dicha _____ 4 5¢
 m de queso en la dicha _____ 8 0¢5
 m de dor se comer al xadre yridicaco _____ 5¢
 m de taron sera _____ 2¢
 Al señor retor _____ 4¢
 m ala cruz y dependon _____ 4¢

3 8 4¢7

Com del ynic	3 4
Drecho del can panes	4 9
Hem segasto quando se cariaron la fustos primeros	2 6 6
Hem segasto en el puente de a dobar des fer e fer	2 0 3
Hem segasto en la baxia de cariar la fustos y linxiar de en romar la fura de fustos	L 7 9
Hem se pago a un lo patero vados	4 4
Hem se dio al cinco de san gil	3 8
Hem se pago del gasto de san gil y de una al guca	L 2 5
Hem de beber dos billetes	L 4
Hem de dos juntas a jime portol	4 4
Hem de tres juntas a jidro portol	6 4
Hem de ir a cort con todo vual por el contrato a jidro portol	3 4
Hem a dan dery de ir a bubal	

102 8

Hem de ir a visitar por dos besitas a jime portol	6 4
Hem a jime por todo menor	3 4
Hem a jime por todo una besita	3 4
Hem a domingo baten tartuga por una besita	3 4
Hem a ferando de una besita	3 4
Hem a jidro baten de una besita	3 4
Hem a jidro valien de una besita	3 4
Hem se paga a los fusteros de trabar en la baxia	L 6 0 4
Hem segasto de clabor en la ba dia	4 0 3
Hem segasto en la caridad de nuestra senora de bino	4 6 3
Com de gan que falta en la dicha caridad	L 0 7
Com de queso en la dicha	L 5 9
Hem se pago al ostalero de secotor de tabla para la baxia	5 0 4
Hem segasto por ir a cort con jidros delitao al yuis	2 4
Hem se pago de la pension al doctor	L 0 0 4

349 2

Hem se pago a plat d'atre de ley ca o noly para la badia	7 3 6
Hem se pago de las gacetas	5 4
Hem se dio al que ley lebo por levar los agua	2 4
Hem se pago quando se ado bo el ano del molino	2 4
Hem se pago al con se gero Jaime de Gleyo	8 4
Hem se dio de limona ala redencion	1 0 4
Hem se dio de limona al y pitatis de los niños	2 4
Hem se gero de dar a beber a martin fer ado y al de bal de bote quando pagaron	3 7
Hem se pago de la Junta de Sarnigud	2 4
Hem se pago anon Jurado que fue a ntrama castilla para ynformarse de lo de la lena de de cima	2 4
Hem se pago del bueyo de santa catalina	4 0 4 6
Hem se pago a Juan antonio nayo por la pension del en sen sol	4 5 0 4

6547

Hem se paga a miguel martin por la accion de y budo de Juan de la sala	7 0 4
Hem se paga al dicho miguel martin por la tienda de miguel por bote	7 0 4
Hem se paga al cabildo o cabildo de Jaca	2 0 0 4
Hem se paga al señor rector por qua bo ami besario y doce misas del visario	5 0 4
Hem se paga por la mitad de la Jun teria	4 5 4
Hem se paga de soldada a martin de len por la taberna	6 9 4
Hem se paga a bernardo gabin por sin se pago de la pension	2 2 0 4
Hem se paga ala corredora por la mi tat por entero	2 2 4
Hem sen comienda al tabernero nu bo quey Pedro del chato	4 4 2 4
Hem se dio ala llega de santo turabio	6 4
Hem se dio a los susanos de la vadia o para la gaminera	1 2 4
Hem se dio a paxeban serena por acer o la chaminera y a do bar las ventanas	7 5 4

118.14

Hem se pago afeban serena por mudas
 mas cagale de la badia quando ro lo les 4
 Hem se pago avarura do de una Junta 24
 Hem se pago aun jurado que fue allamo
 A Juan Antonio avarilla 24
 Hem se pago de tabla en otra ocasion arostales
 de sector para la badia 804
 Hem se pago el dia de Santiago de vino 326
 Hem se pago en la dita de carne que falto L 24
 Hem se pago el dia se ben dieron las yerbas
 de la bica y glera de lifaras 643
 Hem se pago en las lifaras de samatue L 86
 Hem se dio afeban serena para la badia
 o en una ocasion L 86
 o mas en otras L 34
 Hem se pago al doctor por la senfion 2204
 Hem se pago a Juan Antonio nava por
 bariar dos atos 504
 Hem se pago por ir a mirar si era bariado a
 Juan gillen 44
 Hem se dio al dicho por bariados atos 744
 Hem se pago por ir a bariar los contratos
 de dos jornales 44

47045

8

Hem se pago a don bruy por ir afeban dos dias 64
 Hem a Pedro por los otros dos dias afeban 64
 Hem se paga a don Jero por ir afeban
 los gastos al fero migar 34
 Hem se gasto el dia serena para la badia 304
 Hem se gasto quando en baron y ga
 dos nos trimol 204
 Hem se pago por tres jornales que fue
 ron al puerto abusar un perito 94
 Hem se pago aro fustero de un jornal
 o que para la badia 84
 Hem se pago al beatero de lo fero mi
 gal 648
 Hem se se pago afeban por la badia
 o que bu bago quabo jornales y de una con
 ja 304
 He se da afeban por un jornal y por
 una calina L 04
 Hem se pago de nueve caizes calina pa
 ra la badia 244
 Hem se pago y se gasto de la lifara de
 la taberna y beasdules 94

1648

Hem se pago en par de fogon suela a Juan por to les de buendia	6¢
Hem se pago y se gasto quando se fizo el cuenta que caio pasado San miguel de Jan y vino	2 7¢
Hem se gasto quando tornamos el cuenta de que de nabitat de dos dias que se trabaja en vino de honero de Jan vino	2 4¢
Hem se gasto de dar de beber de unos fiestas que se retiro de galligo y de las piedras de la ventanas de la badia	7¢ 8.
Hem se paga a Pedro de usan por el rocin que a buscar el trigo de la rra salona por dos dias	4¢
Hem se pago de levar un billet a carilla	4¢
Hem se pago de las cenas de alimento	5 3 4¢
Hem se pago de una junta a eme co.	2¢
Hem se pago de vino para la caridad de Lorie	L 7 5¢
Hem se pago de vino para la caridad de Lorie	L 2¢
Hem se gasto de clabo para la badia	3 11¢
Hem se pago de la simi cabum de la casa de la balle a miguel martin	2 0¢

[77¢ 11]

Hem se gasto de vino para la caridad de Santa anton	2 0 4¢
Hem ala mes ma ocasion de queso	3 4¢
Hem se pago a corora por las fiestas que a cto en bezes	8 0¢
Hem se dio a Pedro batin can conero	2 8¢
Hem se gasto en las rotas que sea o fencido este año en bezes	7 7¢
Hem se dio a Juan de la sola por ir a mirar los caminos de levar con billet	3¢
Hem se gasto de la noche de Santa ageda de dar les de beber	6¢
Hem se dio por dos billetes de lebo a carilla	2 10¢
Hem por dos billet a carilla	4¢ 8
Hem se pago al justicia quando fue a concertar el cuenta de guerra y a simon loro salza Juan antonio	5 8¢
Hem se pago en la lifara de Pedro oli bon	L 0¢
Hem se pago por sus cosas fueron adado por el camino aro canbo de anton	L 8¢
Hem dio a ferer y se en presto	L 0 4¢
Hem se en presto a steban serona para el forno	L 0 0¢

[5 L 11¢ 2]

Hem se paga un jurado de dos señoras -			4 [¢]
Hem se da áber nardo gabin por dos pen sion -	2	4	0 [¢]
Hem se dio a colora por las fustas primas		4	5 [¢]
Hem al dicto por las cageras fustas -		4	5 [¢] 8
Hem se dio ala rescion -			10 [¢]
Hem se gasto de unos catos se gueso en el cuen te -			1 [¢]
Hem se pago para el punto de guerra		6	6 [¢] 8
Hem se dio al salacador -		3	0 [¢]
Hem se gasto de darle de comones y de dos Cabalgas duras -		1	3 [¢] 6
Hem se gasto en la procecion de las ledames de pan -		3	7 [¢] 6
de vino -		1	9 [¢] 10
de yerbil -		1	1 [¢] 3
4 de la cruz y pendon -			8 [¢]
Hem se da de un jornal a secotar -		3	¢
Hem se da de dos jornales a secotar -		6	¢
Hem se pago de la lifara de cora -		9	¢
Hem se gasto en la lifara de ferer -		8	¢ 4
Hem se gasto de la lifara de los de quí		1	6 [¢]
Hem se gasto o se dio de un jornal a quí -		3	¢
Hem se gasto de un ramal se fue por galligo -		2	¢

575[¢] 9

Hem se dio un onbre por gias con lino -			1 [¢]
Hem se dio de gobernar el toro -	2		9 [¢]
Hem se pago de un gascor que es tubo de lente en secotar de gascor -		2	0 [¢]
Hem se pago de gastos de secotar -		7	0 [¢]
Hem se pago de un calderico y dos bancos		1	1 [¢] 2
Hem de gastos de secotar de antaño de que se resto a deber a miguel de caza blo -		5	9 [¢]
Hem se gasto de las lifaras de antaño y de vago de Pedro aruelo -		2	4 [¢]
Hem se gasto en robes en bises -		3	1 [¢]
Hem se gasto en bises de lino del forno de la calcina -		4	0 [¢]
Hem de pan en el forno dicto -		4	7 [¢]
Hem se pago a Pedro de la nueva de quintas reca gada -		4	1 [¢]
Hem se pago de letras cinco billetes en ocasiones -			4 [¢]
Hem se paga a Pedro del casto de gascor del al beran que lo gascor -		1	2 [¢]
Hem se gasto en el punto en dos beses brabago -		5	6 [¢] 10
Hem se pago a damian por foratar los banos y matrodias -			5 [¢]
Hem se pago dos dias fue un jurado a cort con Pedro del casto y Pedro portole -			4 [¢]
			4 [¢]

461[¢] 1

Hem se paga de una cana zelosa para la badia	3e
Hem se dio un jurado fue a puntivota a saber si estaban las condes de catal. dare para la badia	2e
Hem se da al señor rector por los niños de en se mar	4 0e
Hem se paga al señor rector dos años de jurios	1 0e
Hem se gasta en la lifara de corona y destaban del forno y de las fustas	8e
Hem se paga por la caguera tanta al jumento	4 5e
Hem se paga a los jurados de a festir	2 0e
Hem se paga a los jurados para juratim	8e
Hem se paga al almudafre	5e
Hem se paga al bol sero	2 5e
Hem se paga al escribano	1 6e
Hem se paga de paxu	4e
Hem se gasta de vino en el forno de la calina	
5e 8e el primer dia	5e 8e
Hem	

19 1e 8